

# 工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
電報掛號：二二二二  
零售每份五仙  
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

## 吉隆坡再度不安

### 巫人企圖在巴生港發動暴亂 警察先發制人開槍擊斃兩人

【星加坡廿八日電】據此間消息，吉隆坡昨日再度發生不安。據悉，巫人企圖在巴生港發動暴亂，警察先發制人開槍擊斃兩人。據悉，巫人企圖在巴生港發動暴亂，警察先發制人開槍擊斃兩人。據悉，巫人企圖在巴生港發動暴亂，警察先發制人開槍擊斃兩人。

## 東京昨發生大示威

### 要求美國歸還沖繩 美大使館外防暴警察與學生打鬥

【東京廿八日電】東京昨日發生大示威，要求美國歸還沖繩。美大使館外防暴警察與學生打鬥。據悉，示威者要求美國歸還沖繩，美大使館外防暴警察與學生打鬥。據悉，示威者要求美國歸還沖繩，美大使館外防暴警察與學生打鬥。



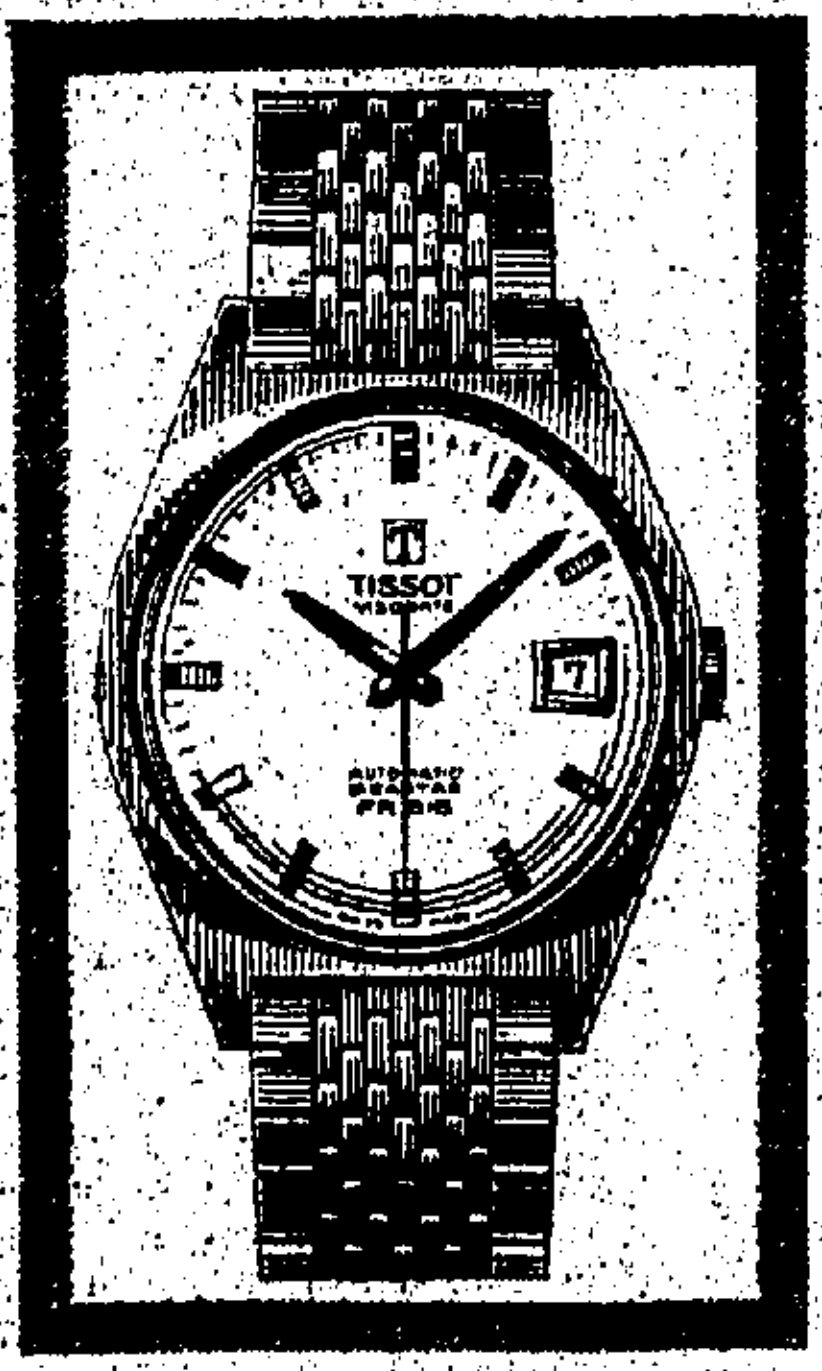
## 天梭表 乃是在瑞士 最暢銷的 兩大名表之一

定價從廉出乎你意料！

專供活躍男仕們作日常活動  
及體育競賽之計時三寶  
款式雄壯軒昂·構造精密堅固  
十足十之真正男庄表



天梭 PR516 40502 款式  
計時秒時表，配計秒及計分儀，附逆旋針，藍三角符號用於賽艇，起線用於賽足球。  
港幣 345 元



天梭 PR516 44516 款式  
此乃瑞士第一流製造之結晶產品，其準確性能足以滿足現代業利生海對計時之最高要求。  
由港幣 205 元起



天梭 PR516 44554 款式  
適合一般體育活動及潛水計時之用，構造堅固，起線防水，自動上鍊，日曆裝置，放重運動時。  
港幣 225 元

瑞士名表  
風行百載



服務機構  
遍佈全球



## 獎品三十萬 可獲獎蓋

備淘大醬油任何樽蓋四個即可參加永不落空抽獎

地點：淘化大同公司抽獎專車  
時間：即日起抽獎專車巡迴港九各區(每區約二週巡迴一次，請留意電台每日廣播)

淘大醬油樽蓋永遠有用



### 遺失聲明

本人遺失北平銀行儲蓄存單一張，號碼為一五一五，聲明作廢。如有冒領，概與本人無關。此啟。



# 美國會派議員 反對軍援柬埔寨 尼克遜政府仍未作決定

【華盛頓廿七日路透電】美國參議院外交委員會，今日對美國向柬埔寨提供軍事援助一事，表示反對。該委員會主席尼克森，今日在委員會會議中，對該項援助案，表示反對。他認為，美國向柬埔寨提供軍事援助，將使美國捲入越南戰爭，並使美國在東南亞的立場，變得模糊不清。他並指出，美國向柬埔寨提供軍事援助，將使美國在東南亞的領導地位，受到挑戰。他並呼籲尼克遜政府，在決定是否向柬埔寨提供軍事援助前，應先考慮到美國在東南亞的整體利益。

## 東政府對南北越共 放棄和談希望

【金邊廿七日路透電】高棉共和國政府，今日對南北越共，表示放棄和談希望。該政府發言人今日在記者會上表示，高棉共和國政府，已決定與南北越共，展開談判。他並指出，高棉共和國政府，已決定與南北越共，展開談判。他並指出，高棉共和國政府，已決定與南北越共，展開談判。他並指出，高棉共和國政府，已決定與南北越共，展開談判。

## 放寬對錫蘭諾克舉行 金邊對派派審訊

【金邊廿七日路透電】高棉共和國政府，今日對錫蘭諾克，表示放寬對派派審訊。該政府發言人今日在記者會上表示，高棉共和國政府，已決定對錫蘭諾克，展開審訊。他並指出，高棉共和國政府，已決定對錫蘭諾克，展開審訊。他並指出，高棉共和國政府，已決定對錫蘭諾克，展開審訊。他並指出，高棉共和國政府，已決定對錫蘭諾克，展開審訊。

## 南越反對派挑戰 向阮文紹挑戰

【西貢廿七日路透電】南越反對派，今日向阮文紹，表示挑戰。該反對派發言人今日在記者會上表示，南越反對派，已決定向阮文紹，展開挑戰。他並指出，南越反對派，已決定向阮文紹，展開挑戰。他並指出，南越反對派，已決定向阮文紹，展開挑戰。他並指出，南越反對派，已決定向阮文紹，展開挑戰。



## 社會會議未開，東已覆亡！ 論印尼建議舉行亞洲會議解決東局

【倫敦廿七日路透電】英國政府，今日對印尼建議，表示反對。英國政府發言人今日在記者會上表示，英國政府，已決定對印尼建議，展開反對。他並指出，英國政府，已決定對印尼建議，展開反對。他並指出，英國政府，已決定對印尼建議，展開反對。他並指出，英國政府，已決定對印尼建議，展開反對。



## 美議員促請海軍當局 增加艦隊攻擊力量

【華盛頓廿七日路透電】美國參議院，今日對海軍當局，表示促請增加艦隊攻擊力量。該參議院發言人今日在記者會上表示，美國參議院，已決定對海軍當局，展開促請。他並指出，美國參議院，已決定對海軍當局，展開促請。他並指出，美國參議院，已決定對海軍當局，展開促請。他並指出，美國參議院，已決定對海軍當局，展開促請。

## 土耳其左翼青年 焚燒美使館倉庫

【安卡拉廿七日路透電】土耳其左翼青年，今日焚燒美使館倉庫。該青年發言人今日在記者會上表示，土耳其左翼青年，已決定焚燒美使館倉庫。他並指出，土耳其左翼青年，已決定焚燒美使館倉庫。他並指出，土耳其左翼青年，已決定焚燒美使館倉庫。他並指出，土耳其左翼青年，已決定焚燒美使館倉庫。

## 蔣經國忠告美商人 莫對中共存有奢望

【台北廿七日路透電】蔣經國，今日對美商人，表示忠告。蔣經國今日在記者會上表示，美商人，應對中共，保持警惕。他並指出，美商人，應對中共，保持警惕。他並指出，美商人，應對中共，保持警惕。他並指出，美商人，應對中共，保持警惕。

### 中西英文書院

本校開始接受英文中學一年級 (FORM 1) 新生入學申請，章程備索，即日報名。

入學試日期：五月十六日 (星期六) 下午二時。

入學試科目：英文 (ENGLISH) 數學 (MATH.) 中文 (作文)。

暑期先修：為輔導小學畢業生升中學並加強中學教育之銜接性，本校於本年七月中學開學前一星期先修，修習英文及英文寫作。

交通：校址地點適中，除自備校車外，另有222路巴士直達校前。

校址：九龍彌敦道三三三號 電話：K-83540 K-82641

### 愛丁堡書院

本校即日開始接受申請

一九七〇年度秋季 F.1 新生

試期：五月十七日 (星期日) 上午十時

班制：英文中學：F.1-F.5 各級新生  
英文小學：P.1-P.6 各級新生

校址：九龍深水埗基隆街190號 (近南昌街)  
電話：812555 807835

### 聖瑪加利女書院

1970至1971年度招考新生通告

班級：英文中學部 F.1至F.5 (會考班) 英文小學部 P.1至P.6

報名：由即日起 (入學試日期在校內公佈)

校址：九龍九龍道界第118至120號 (近聖德肋撒天主堂) 電話：829451

2. 九龍彌敦道229號2291號 電話：847485

3. 九龍彌敦道105號 電話：820608

香港：海傍道保德街98至99號 (近大學堂) 電話：472665

### 北角培中英文書院

本校定五月十日 (星期日) 上午九時舉行新生入學試，招考中一新生，即日開始報名。

二、考生須親自到校填寫入學申請表，並備照片二張

校址：北角名園西街

電話：七〇三六八六

### 德明中英文中學

部別	單位名稱	招考班級	投考須知
初中部	日校中學部	中一至中四各級	一、中一級及F.1新生考 試日期在五月九日下午 二、各級插班生考試日期 在五月廿二日
	中文夜中學	中一至中四各級	一、中一級及F.1新生考 試日期在五月九日下午 二、各級插班生考試日期 在五月廿二日
	英文夜中學	中一至中四各級	一、中一級及F.1新生考 試日期在五月九日下午 二、各級插班生考試日期 在五月廿二日
英文部	英文夜中學	中一至中四各級	一、中一級及F.1新生考 試日期在五月九日下午 二、各級插班生考試日期 在五月廿二日
	英文夜中學	中一至中四各級	一、中一級及F.1新生考 試日期在五月九日下午 二、各級插班生考試日期 在五月廿二日

才潤鄭：長校

### 風濕痛苦者的福音

名醫 風濕專家陳少奇謹啓

診所：油麻地彌敦道四九三號三樓風濕大廈內

### 生意轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九號防範生意轉讓條例，向由陳少奇轉讓，向由陳少奇轉讓，向由陳少奇轉讓，向由陳少奇轉讓。

### 申請入英籍啓事

英皇 香港賽馬會

英皇 香港賽馬會

### 聯合企業有限公司致股東通告

一九七〇年三月三十一日止會計年度股息及派發股份

一九七〇年三月三十一日止會計年度股息及派發股份

### 香港高等法院民事訴訟

原告人代表律師 施文律師行

被告代表律師 施文律師行



# 蘇艦隊在日本海進行登陸戰演習

【東京廿八日電】蘇聯海軍部廿八日宣佈，蘇聯海軍部已於日本海北部，進行登陸戰演習。據悉：蘇聯海軍部，於廿六日，由日本海北部，向日本海中部，進行登陸戰演習。演習中，蘇聯海軍部，曾使用多種戰艦，包括：戰艦、巡洋艦、驅逐艦、潛艇等。演習中，蘇聯海軍部，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。演習中，蘇聯海軍部，曾使用多種武器，包括：魚雷、水雷、火箭等。演習中，蘇聯海軍部，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。演習中，蘇聯海軍部，曾使用多種武器，包括：魚雷、水雷、火箭等。

## 訪晤麥凱上將 取道東京返台北

【中央社台北廿八日電】美國海軍部，於廿八日，由日本海北部，向日本海中部，進行登陸戰演習。演習中，美國海軍部，曾使用多種戰艦，包括：戰艦、巡洋艦、驅逐艦、潛艇等。演習中，美國海軍部，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。演習中，美國海軍部，曾使用多種武器，包括：魚雷、水雷、火箭等。演習中，美國海軍部，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。演習中，美國海軍部，曾使用多種武器，包括：魚雷、水雷、火箭等。

## 瓜地馬拉憤怒民衆 殺死左翼頭頭

【瓜地馬拉廿八日電】瓜地馬拉民衆，於廿八日，在瓜地馬拉首都，殺死左翼頭頭。據悉：瓜地馬拉民衆，於廿八日，在瓜地馬拉首都，殺死左翼頭頭。民衆們，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。民衆們，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。民衆們，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。民衆們，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。

## 蘇指中共壓榨人民 不要麵包祇要飛彈

【莫斯科廿八日電】蘇聯政府，於廿八日，指責中共壓榨人民。蘇聯政府，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。蘇聯政府，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。蘇聯政府，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。蘇聯政府，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。

## 蘇人紛被拘捕 是大清算先兆

【莫斯科廿八日電】蘇聯政府，於廿八日，拘捕蘇聯人。據悉：蘇聯政府，於廿八日，拘捕蘇聯人。蘇聯政府，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。蘇聯政府，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。蘇聯政府，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。蘇聯政府，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。

## 來華訪問 秘書總理

【中央社台北廿八日電】秘書總理，於廿八日，由日本海北部，向日本海中部，進行登陸戰演習。演習中，秘書總理，曾使用多種戰艦，包括：戰艦、巡洋艦、驅逐艦、潛艇等。演習中，秘書總理，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。演習中，秘書總理，曾使用多種武器，包括：魚雷、水雷、火箭等。演習中，秘書總理，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。演習中，秘書總理，曾使用多種武器，包括：魚雷、水雷、火箭等。

## 法官憐香惜玉 美女粉面值萬金

【中央社台北廿八日電】法官，於廿八日，憐香惜玉。法官，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。法官，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。法官，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。法官，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。

# 美國鴿派的「假仁假義」 忽視北越蠶食東寮

【本報特約記者】美國鴿派的「假仁假義」，忽視北越蠶食東寮。據悉：美國鴿派的「假仁假義」，忽視北越蠶食東寮。美國鴿派的「假仁假義」，忽視北越蠶食東寮。美國鴿派的「假仁假義」，忽視北越蠶食東寮。美國鴿派的「假仁假義」，忽視北越蠶食東寮。

## 馬嘉烈之子 受綁架威脅

【倫敦廿八日電】馬嘉烈之子，於廿八日，受綁架威脅。據悉：馬嘉烈之子，於廿八日，受綁架威脅。馬嘉烈之子，於廿八日，受綁架威脅。馬嘉烈之子，於廿八日，受綁架威脅。馬嘉烈之子，於廿八日，受綁架威脅。

## 北約國艦隊 在北海演習

【北約國廿八日電】北約國艦隊，於廿八日，在北海演習。據悉：北約國艦隊，於廿八日，在北海演習。北約國艦隊，於廿八日，在北海演習。北約國艦隊，於廿八日，在北海演習。北約國艦隊，於廿八日，在北海演習。

## 蘇指中共壓榨人民 不要麵包祇要飛彈

【莫斯科廿八日電】蘇聯政府，於廿八日，指責中共壓榨人民。蘇聯政府，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。蘇聯政府，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。蘇聯政府，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。蘇聯政府，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。

## 蘇人紛被拘捕 是大清算先兆

【莫斯科廿八日電】蘇聯政府，於廿八日，拘捕蘇聯人。據悉：蘇聯政府，於廿八日，拘捕蘇聯人。蘇聯政府，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。蘇聯政府，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。蘇聯政府，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。蘇聯政府，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。

## 來華訪問 秘書總理

【中央社台北廿八日電】秘書總理，於廿八日，由日本海北部，向日本海中部，進行登陸戰演習。演習中，秘書總理，曾使用多種戰艦，包括：戰艦、巡洋艦、驅逐艦、潛艇等。演習中，秘書總理，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。演習中，秘書總理，曾使用多種武器，包括：魚雷、水雷、火箭等。演習中，秘書總理，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。演習中，秘書總理，曾使用多種武器，包括：魚雷、水雷、火箭等。

## 法官憐香惜玉 美女粉面值萬金

【中央社台北廿八日電】法官，於廿八日，憐香惜玉。法官，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。法官，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。法官，曾使用多種武器，包括：手槍、匕首等。法官，曾使用多種戰術，包括：遠程奔襲、近距離登陸等。

# 處處通行

日航航線聯接 去界廿三個國家 東南西北 處處通行

## 服務與眾不同

設有世界性航線之 五大航空公司中只有日航採用 舊式優良傳統服務保持日本 數百年前即已制定之禮儀及 營客精神在任何一站踏上日航客機 閣下立即受到親切歡迎熱誠款待 請即向旅行社詢問親自體會日航 之東方情調愉快氣氛在日航機 上閣下非僅是搭客身份 而是貴客嘉賓

一九七〇年度世界博覽會專用客機 日本航空公司



香港銀行大廈 電話：二二〇〇八

### 大廈 999 年期

高尚唐樓價格相宜 信譽保證管理完善

樓下連樓：百貨商店 茶樓酒家 生活所需 近在咫尺

永安人壽保險有限公司 洽辦處：永安銀行有限公司

### 冷盜汗 汗盜汗

自汗 盜汗 虛汗 補血 強身

江伯昭中醫藥製



# 鹹水淡化

## 首座試驗廠將興建 每天產水五萬加侖

【本報訊】本港第一座可以移動的鹹水淡化試驗廠，現已遷往新界沙田，該廠每日可產出淡水五萬加侖，供試驗之用。該廠係由美國威士汀公司設計，現正由該公司工程師在沙田進行安裝及測試工作。該廠之興建，旨在研究如何將鹹水淡化為淡水，以供工業及民生之用。該廠之設備，包括有大型之蒸餾器及冷凝器，並設有自動控制系統，以確保生產過程之穩定。該廠之興建，預計將於下月完成，屆時即可開始生產淡水。

## 蘇屋村住戶 安裝電視天綫

### 遭管理處干預

【本報訊】蘇屋村住戶，因在屋宇內安裝電視天綫，遭屋宇管理處干預，引起不滿。據悉，該村住戶，因屋宇狹窄，且多為舊式建築，安裝天綫極為困難。住戶為求觀看電視，遂在屋宇內安裝天綫，但管理處認為此舉影響屋宇外觀，並有礙安全，遂禁止安裝。住戶對此表示不滿，認為管理處之做法過於僵化，不應考慮住戶之實際需要。目前，雙方正就此問題進行磋商，以期達成協議。

## 校學私港本 加增年去 間二十九

【本報訊】香港私立學校，去年九月至今年八月間，共增加二十九間。據統計，去年九月至今年八月間，香港私立學校共增加二十九間，其中小學增加十五間，中學增加十間，幼稚園增加四間。此項數據，顯示出香港私立教育之發展，已進入一個快速增長階段。據悉，私立學校之增加，主要是由於政府對私立學校之資助增加，以及社會對私立教育之認可度提高。目前，香港私立學校之數量，已達至一千二百餘間，佔全港學校總數之百分之六十。

## 案槍奪警傷站油劫 犯疑一拘續田咸 牌車假及器武出搜

【本報訊】咸田站油站，昨日發生一宗搶劫案，一名警員受傷，一名疑犯被拘捕。警方在現場搜獲多把假牌車及武器。據悉，案發於昨日凌晨一時許，當時一名警員正巡邏至咸田站油站附近，突有兩名男子攔截其去路，並持槍搶劫其身上財物。警員在反抗過程中，被其中一名男子刺傷腹部。兩名男子得手後，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區將其中一名疑犯拘捕。警方在該疑犯身上搜獲多把假牌車及武器，並將其帶回警署進一步調查。

## 春秧街仁德大廈 聯益倉宿舍火警

【本報訊】春秧街仁德大廈，昨日發生一宗火警，火勢猛烈，幸無人傷亡。據悉，火警發生於昨日凌晨二時許，當時火勢已非常猛烈，火苗從大廈多個窗口冒出。消防人員接報後，立即趕到現場，並展開撲滅工作。經過約一小時之撲滅，火勢最終得到控制。消防人員在現場發現，火源位於大廈內之聯益倉宿舍。目前，警方正就此火警展開調查，以確定起火原因。



## 貝納祺大律師 在英結婚攝影

【本報訊】著名大律師貝納祺，日前在英國與一位女士舉行婚禮。貝納祺大律師，現年四十五歲，畢業於香港大學法律系，現任為多家知名公司之法律顧問。其夫人則是一位在英國從事教育事業之女士。兩人的婚禮，在英國當地舉行，並有眾多親友出席。婚禮儀式莊嚴而隆重，充滿了喜慶之氣氛。

## 馬來西亞工商界 考察團一行抵港

【本報訊】由馬來西亞工商界組成的考察團一行，昨日抵達香港。該考察團由馬來西亞工商會主席率領，成員包括多位知名工商界人士。考察團此行旨在考察香港之工商發展情況，並尋求與香港工商界之合作機會。考察團在港期間，將參觀多家知名企業，並與當地工商界人士進行交流。考察團之抵港，顯示出馬來西亞與香港之工商關係日益密切。

## 廣東銀行有限公司開派一九六九年股息通告

【本報訊】廣東銀行有限公司，現正開派一九六九年股息。根據該行之公告，凡持有該行之股票之股東，均可領取股息。股息之發放，將由該行之辦事處負責辦理。股東可於辦公時間內，持股票及身份證明文件，前往辦事處領取股息。該行之股息發放，顯示出其經營狀況良好，並獲得股東之認可。

## 香港標準英文學校

【本報訊】香港標準英文學校，現正招收新學員。該校為一所私立英文學校，提供小學及中學課程。學校之教學質量優良，師資力量雄厚，並設有各種課外活動，以培養學生之綜合素質。學校之校址位於香港中區，交通便利，環境優美。有意報讀之學生，可致電學校查詢詳情。

## 鑽石玉器

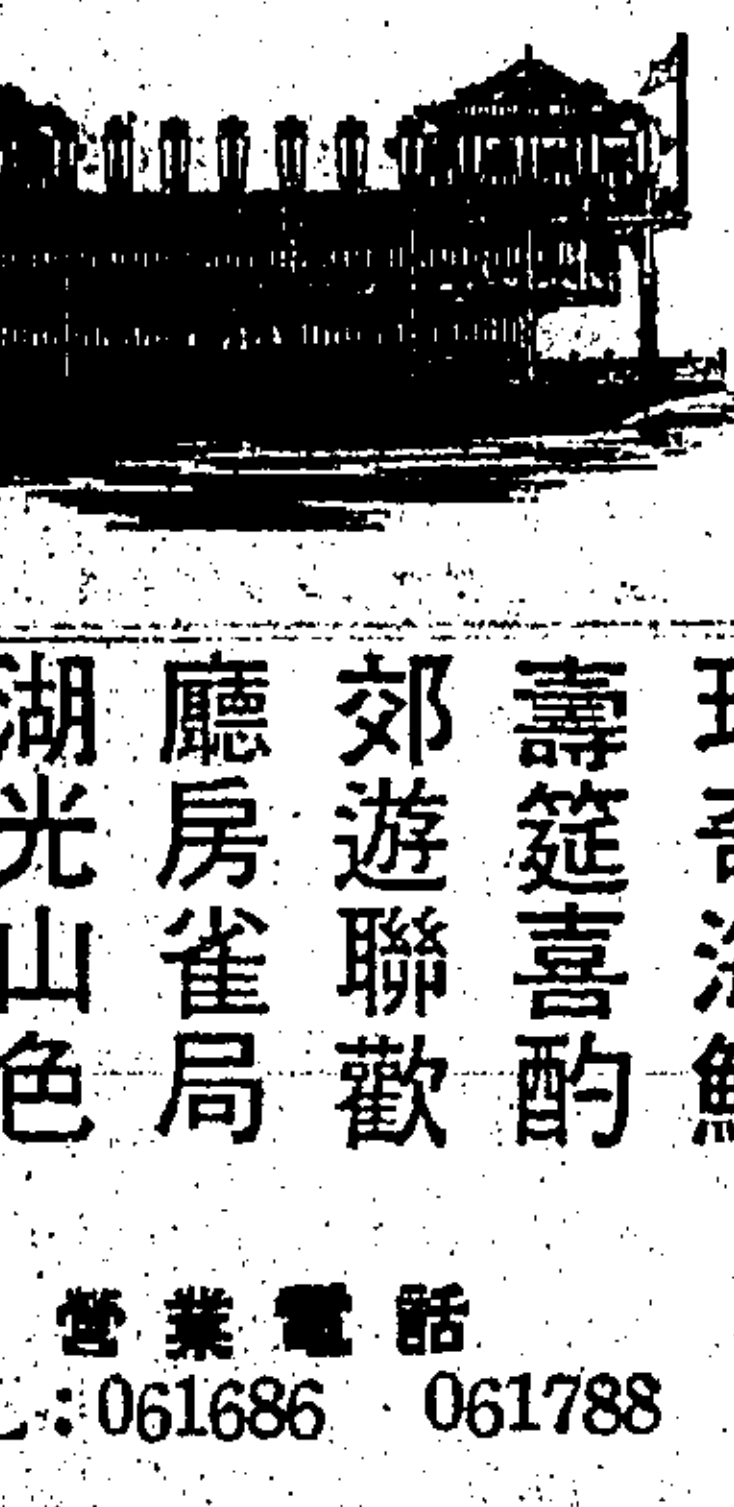
【本報訊】鑽石玉器，現正舉行優惠活動。該店經營多年，信譽昭著，現正舉行週年紀念活動，推出多款名貴鑽石及玉器。店內之鑽石，均為天然優質鑽石，切割精美，閃耀奪目。玉器則選用名貴玉石，雕工精湛，造型美觀。歡迎各界人士蒞臨選購。

## 金城旅運貿易有限公司

【本報訊】金城旅運貿易有限公司，現正舉行一九七〇年日本世界博覽會。該公司代理之日本世界博覽會門票，現正接受預訂。博覽會將於一九七〇年三月在東京舉行，屆時將有來自世界各地之遊客參加。該公司之門票，種類繁多，價格公道，歡迎各界人士預訂。

## 沙田 畫舫

【本報訊】沙田畫舫，現正舉行各項活動。該畫舫位於沙田海邊，環境優美，風景宜人。畫舫內設有各種娛樂設施，如卡拉OK、桌球等，並有專業服務人員為顧客提供服務。畫舫之租金低廉，歡迎各界人士租用。此外，畫舫還提供多種美食，味道鮮美，價格公道。歡迎各界人士蒞臨光臨。



珍奇海鮮  
壽筵喜酌  
郊遊聯歡  
應房雀局  
湖光山色  
幽雅脫俗

營業電話  
TEL: 061686 061788

廣東銀行有限公司開派一九六九年股息通告

香港標準英文學校

鑽石玉器

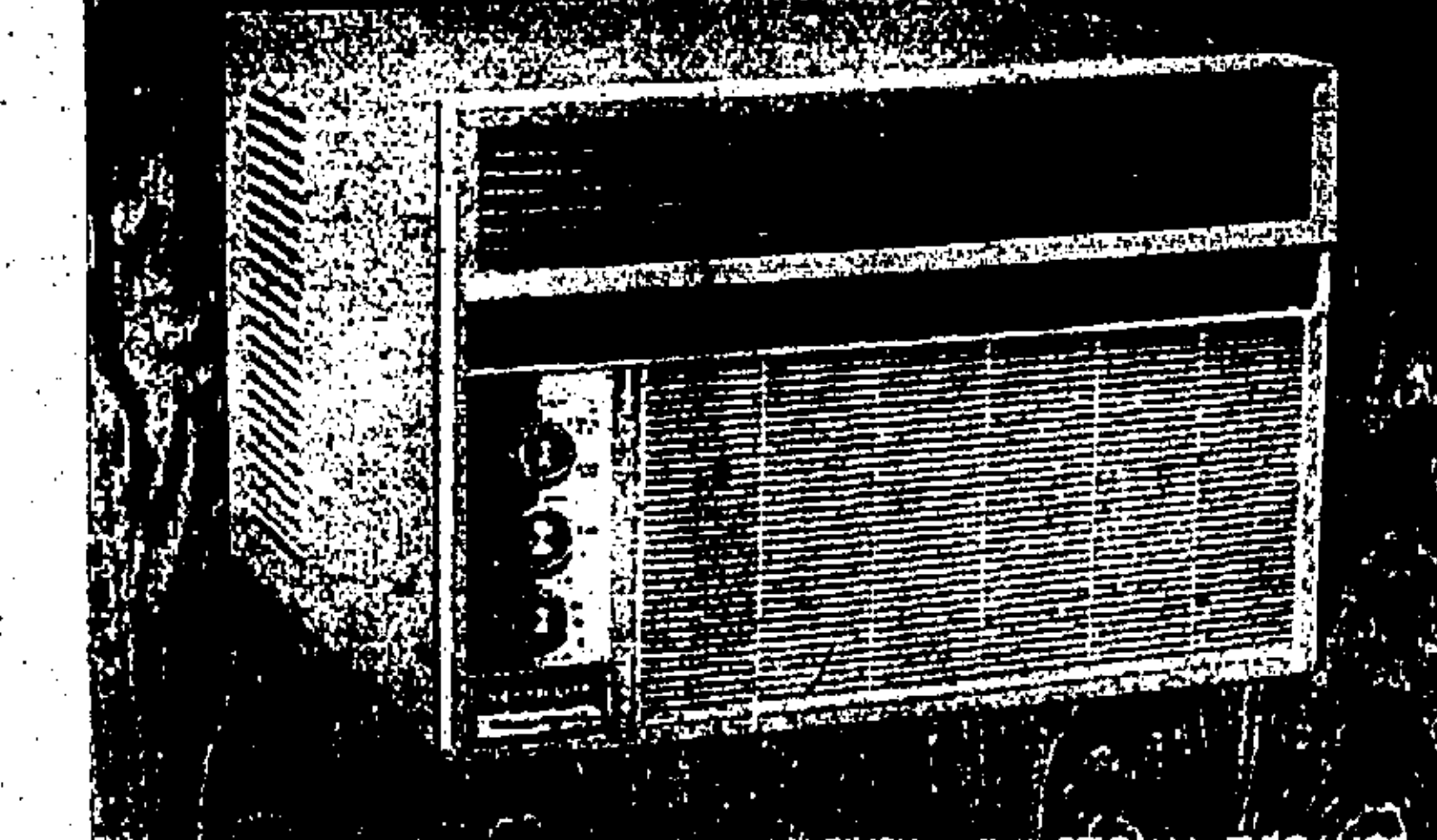
金城旅運貿易有限公司

選用美國威士汀廠特約製造  
全港銷數最多之...

## 惠風牌冷氣機

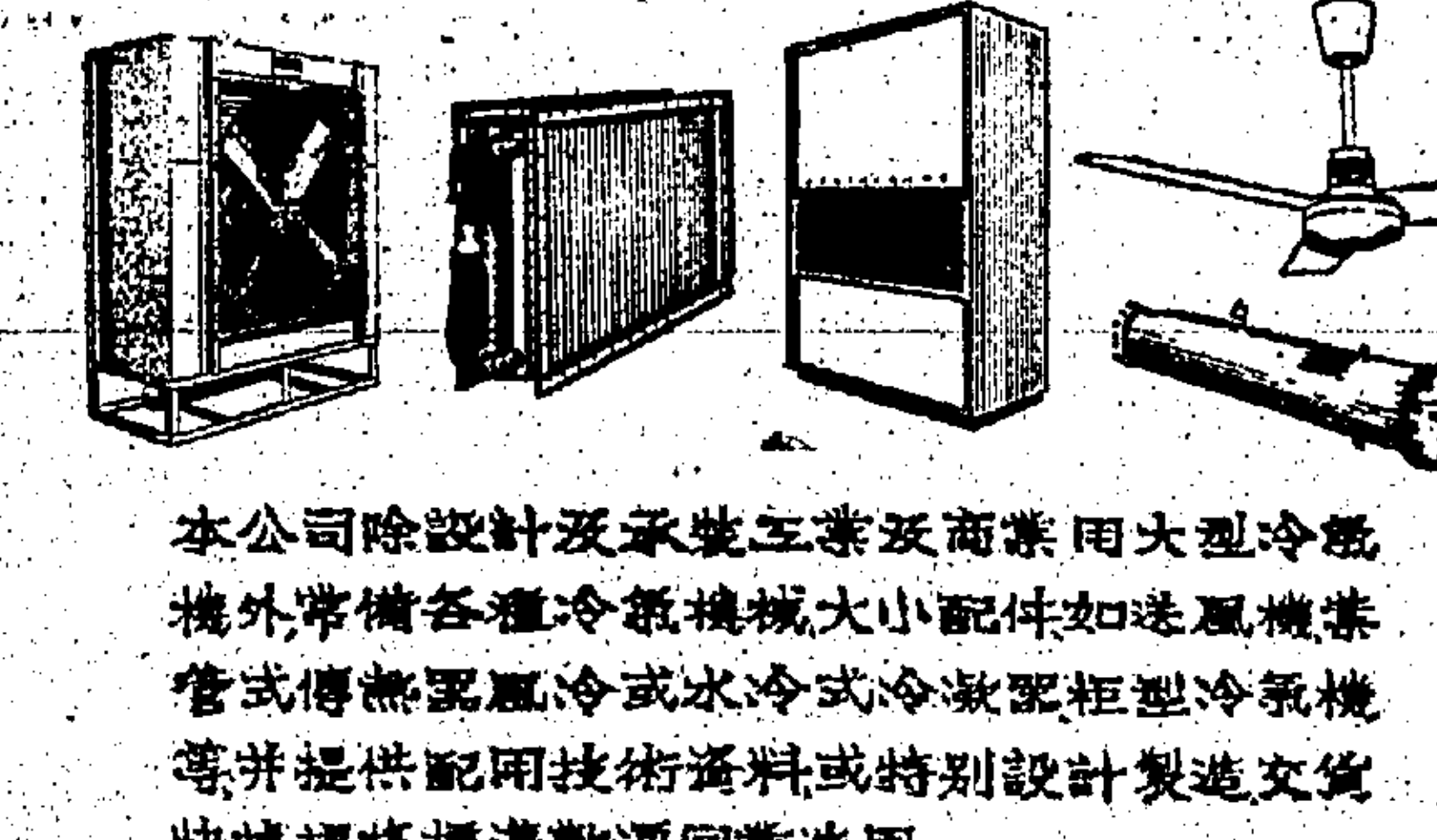
### 可省費達 30%

惠風牌冷氣機係採用美國威士汀廠特約製造，品質優良，性能卓越。該機之耗電量極低，可為用戶節省大量電費。此外，該機之外觀美觀大方，安裝簡便，是家庭及商業場所之理想選擇。目前，該機已在全港各大商場及超市有售。



革命性創製優點：  
簡易保養 絕對防銹

型 式	馬 力	價 格	分 期 辦 法		適用面積	
MODEL	CAPACITY	INSTALLED PRICE	HIRE PURCHASE		Suitable For Rooms Area, Sq. Ft.	
			D/P 先 付	12 Month 12 個月		
AE-80	1	8,000	\$925.00	\$280.00	\$59.00	100-150
AE-100	1	9,500	1,035.00	335.00	65.00	150-200
AE-120	1	11,000	1,125.00	375.00	78.00	180-230
AE-140	1½	14,000	1,325.00	395.00	85.00	230-300
AE-180	2	17,000	1,450.00	425.00	95.00	300-350
AE-230	2½	20,000	1,750.00	550.00	110.00	350-400



本公司除設計及安裝工業及商業用大型冷氣機外，並備有各種冷氣機大小配件，如風機、電機、銅管、濾網等，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

## 中國冷氣有限公司

德輔道中卅七號  
營業部電話：H229025 服務部電話：H613080  
陳列室：灣仔波斯富街28號 電話：H773459  
九龍尖沙咀...金巴利道58號 電話：K677744  
九龍旺角洗衣街107號 電話：K948517

## 惠風牌

【本報訊】惠風牌冷氣機，現正舉行優惠活動。該牌冷氣機，品質優良，性能卓越，可為用戶節省大量電費。目前，該牌冷氣機已在全港各大商場及超市有售。歡迎各界人士蒞臨選購。



大生銀行有限公司地產部  
富華大廈  
999年期  
高層住宅  
交通方便  
空氣清新  
分層租售  
分期付款



「本報訊」政府目前擬定之租務法，應求於公平之合理權益，並應積極改善租界之租務，以期增建更多房屋，使供求平衡並主住客，新例應安插使新業主在出賃房屋時能修收回樓宇，交與與業主，使物業暢流通，才是唯一有效解決壓克及遏止加租的方法。

港九地產商會昨日接計陳紹祖組領餉時，提出上述呼籲。該商會對政府本年一月廿九日匆促通過之新租金條例，十分不滿，有與有關方面之物業界或市政當局商酌，同時，亦求有如加官作其補救之辦法，表示十分遺憾。他強調，該條例以正義範圍，容許業主得主其合理權利。

該會會說：在公平及正義範圍內，現行之住宅租金凍結是不合理的，因凍結之結果，造成一種公家之惡現象，即新舊領租主按月付貼住宅，不管業主是否正在付出不夠優厚利息及造成住客取得「人爲」的低廉租值，但必須以虧本之租值繼續租與住客，且不能夠使業主方面得到不虧本之合理租值調整，結果是使多業主面臨破產邊緣及造成社會貧困，很多住客在過去五年間受租人之低於成本之租值，令其強制業主繼續以虧本之租值繼續租與住客，是毫無道理的。

若果通過新業主在把舊樓拆遷時，曾付出現無前例之大量補償費，當時政府對業主保証，政府收回新樓，則業主對新樓之租金可自由訂定，但如今新樓建好後，政府照樣管制及將租金凍結，其前自不以後話。

該商會宣佈凍結租金及買賣此種凍結乃不公平，因新例不能買賣，則業主無法從買賣中得獲其之資金，從事更大投資，是任何方式之立例，若果業主失事墮下山坡之現

情形

警案裝甲車失事墮下山坡之現

市面漸復常態不應再津貼住客

**多榮** 新連樓字榮主樓樓的  
始目的，是建成後換  
山售（見谷長盛兵一  
六八年之「空置樓字  
計」第十一頁），其後因風潮及暴動影響，以致  
數置業界被迫臨時將樓宇以虧本之為人爭相售出，  
其目的在收小額之租一役正當時將租金調換成金在  
金，以彌補所付出之巨一或換得正當，或將樓宇  
利息，並等候社會復一售，正當住宅將租金在

(上)祝天后誕元朗會景巡行，長達數十丈的金龍，舞來栩栩如生。圖爲打困龍時情形。

(下)巡遊會景中的關公送嫂活景地色。

齊赴大廟賀天后誕

[illegible]

潮州儒樂，潮汕燈景等，可謂琳琅滿目。比較特出的是商聯花炮會選得啱啱唔目不附現，女王軍體，比其其地象五內。

自成一派。其他精彩瑣目，自以活潑艷麗色色入人勝。

**金龍演出精彩**

正午十二時，元明園南溪堂的一尾金龍大球場，瞬間爆發喧鬧。南溪堂此條金龍共三節，由七十多位壯漢助，在球場中表演了幾個姿勢，如龍擺尾。

人力擠來，僅得一條闊約六尺的公眾碼頭通道，要隨作登程趕路，因此一離開小棧登陸，馬上便捲入逐寸前進的人潮中。

虎武師奉喚。

顯色來啦！到合勝堂花炮會先來一個八仙，一副以天燈送子、仙女散花等，再喚一個，一副以天龍的吉慶圖或四喜圖，三喜圖。

[illegible]

**元朗會景巡遊**  
元朗方面，盛況不減往年。到正月十二時，大馬路已人頭攢動，爭看活色生香的會景，估計整個會景至最熱鬧的時候，大球場有不少人從

軍火專家一再警告市民  
如發現炮彈時  
切勿觸摸移動  
應通知警方免危及生命

【本報訊】警方軍火專家警告，昨日呼籲本地市民，如發現類似炮彈物件，應立即通知發現的地點。

手榴彈，表示恐可造成人死傷物品，是禁不可在新界山邊及各鄉鎮，亦即前日男童發現處，山村山邊險峻

所掩護的，即使該類榴彈：①三吋口徑榴彈，亦即前日男童發現處，山村山邊險峻

[illegible]

百餘工人靜坐停工

### 要求資方恢復一名被開除工人工作

【本報訊】投資二萬四千萬港幣的低密度屋宇工程，正在加緊進行中，昨日突然有二百三十名工人在亞歷山大路該公司飯館內舉行罷工。要求資方恢復一名被開除的工人的工作。

該廠勞資糾紛起因，據報是前晚有一名於高士登園園內負責噴灑殺蟲的潔淨工人，因被與一名女特務發生口角，隨即被開除。與該廠同時工作的其他工人，遂藉此機會罷工，即對該廠工人表示同情，並向資方提出恢復被開除工人工作的要求。當時，名姓黃的清潔工，曾向該廠工人表示願意辭職，等該公司方面解決罷工上的要求。

該廠勞資糾紛，已引起亞歷山大路該公司飯館內罷工。要求資方恢復一名被開除的工人的工作。

據說：該批工人將於今晨與資方進行商談有關此項糾紛的解決辦法。警方昨日於獲悉該項糾紛時，曾派員到場調查，及維持秩序，但一般記者却還在場維持秩序。平報記者進入該公司訪問。

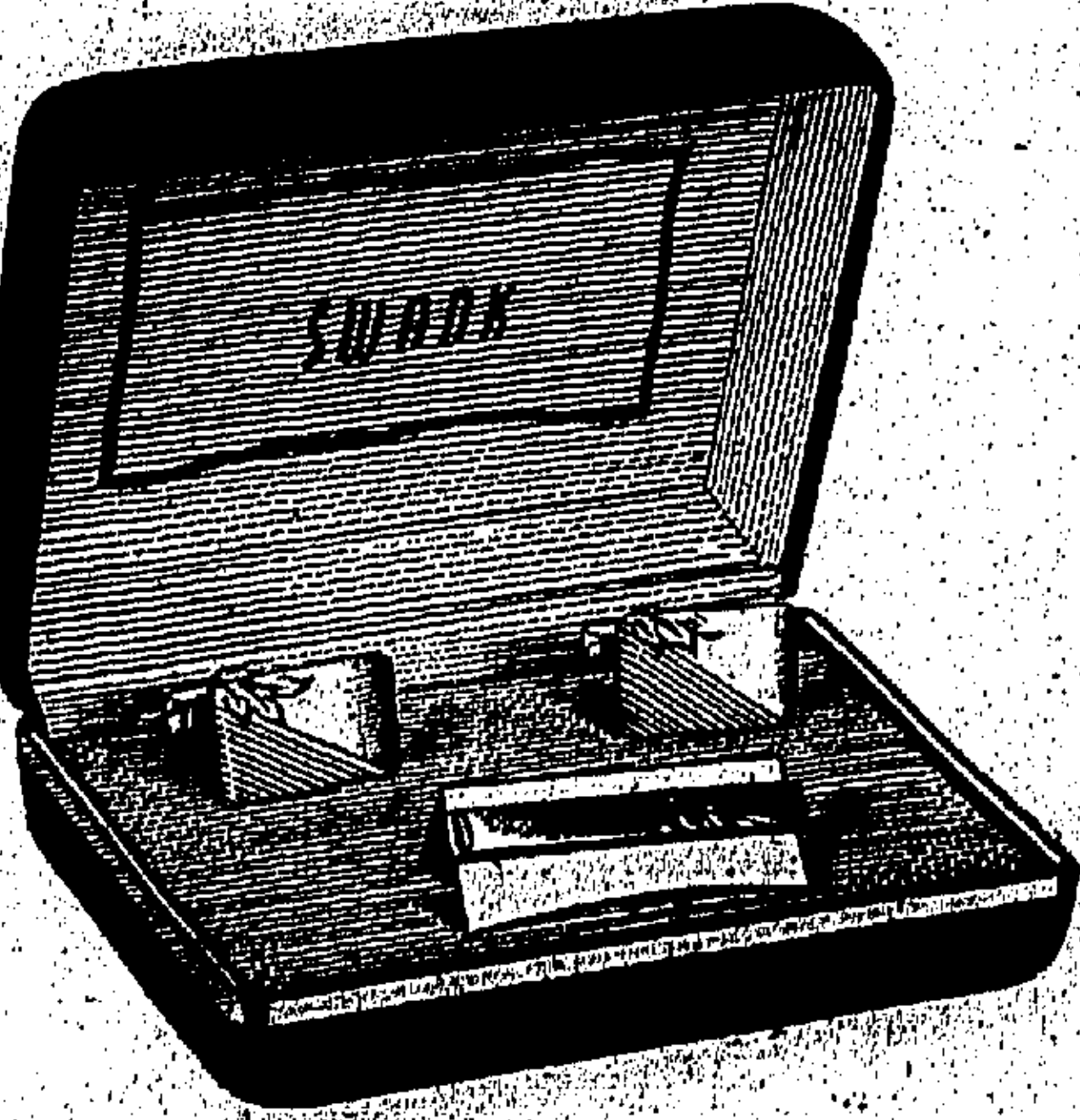
上通工潮事件發生，緊接在公司的工人，約在昨晚九時左右，完全散去，他並傳言，現時該工程已暫停開工，以免發生事故。至於何時恢復開工，他則拒答透露。

至於工人代表是否將海底隧道工程公司請入土會晤，該工作人員表示不知詳情，他說：「一切就要等明日公司再公議決才知。」他表示不能代表公司作任何發言。



可能大

美國製  
夾夾·針針·袖鈕·套裝  
送禮自用·名貴大方



各大百貨公司均有代售

英皇御准  
香港賽馬會  
**大馬票**  
五月九日開獎

1

大馬票壹張兩元。  
現已在馬會  
各售票處發售。  
五月八日星期五截止。  
五月九日星期六開獎。  
幸運之神可能隨時  
降臨在你身上。  
請記得購買大馬票  
一試運氣。

獲中馬票頭獎，  
即可立成巨富。  
此外  
更有無數巨額獎金。



五月八日  
星期五截止



\_\_\_\_\_





# 英國小妖精精蘇珊佐芝

英國小妖精精蘇珊佐芝，最近又拍了一部新片，名為「蘇珊佐芝」，這部片是根據她的自傳改編的，描述了她從小到大，在電影圈中的經歷。這部片在英國上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎。

# 國語片院綫源更缺乏 紛向台灣求供

現在開始，四月、五月、六月，這三個月，國語片院綫源更缺乏，紛紛向台灣求供。據悉，台灣目前擁有豐富的國語片資源，且製作精良，深受觀眾喜愛。許多國語片院綫為了滿足觀眾需求，紛紛向台灣訂購影片。

## 觀眾選擇影片 不再迷信大明星

在過去，觀眾選擇影片時，往往會受到大明星的影響。但現在，觀眾的口味發生了變化，他們不再迷信大明星，而是更注重影片的內容和質量。這種趨勢對電影業產生了深遠的影響。

### 紅透歌壇待字閨中

紅透歌壇待字閨中，這位女歌星在音樂領域取得了巨大的成就，但她的感情生活卻一直處於空白狀態。據悉，她目前正在尋求一段穩定的感情。

### 女歌星閉門練唱

女歌星閉門練唱，為了追求完美的演唱效果，她每天花費大量的時間在練習上。她的這種敬業精神，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

### 女歌星閉門練唱 (續)

女歌星閉門練唱，她的音樂才華在不斷的練習中得到了進一步的發揮。她的演唱風格獨特，深受聽眾喜愛。

### 查理士布明臣 傳戀蘇珊佐芝

查理士布明臣，這位著名的演員，最近被傳言與蘇珊佐芝有戀情。然而，雙方對此均予以否認，表示目前尚無此事。



### 波維爾 威尼新影展

波維爾，這位著名的導演，最近參加了在威尼新舉行的電影展。他的作品受到了評委和觀眾的一致好評。



## 柯達顯微菲林 永保文件安全

文件檔案，任君如何保管，也有意外遺失或損壞之可能。用柯達顯微菲林將文件紀錄下來，既安全而又方便。柯達顯微菲林具有多種優點，是您保護文件安全的最佳選擇。

**RECORDAK Kodak**

姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
欲參觀用法示範或查詢詳細資料，請洽本公司營業代表或函索。  
柯達(遠東)有限公司  
香港德輔道中上樓 電話：H-285041

## 又接又貼 夠晒麻煩

「來快牌」Royfax 1700型複印機可一次過複印大至17吋x11吋的文件。按照圖示又接又貼的圖則建造樓宇是極之困難的。許多工作本來可以做得更好，但由於複印機太小而搞得一團糟。有「來快牌」1700型，一切複印難題便可迎刃而解，而且印出副本清晰乾淨，與正本無異。

「來快牌」1700型複印機，按鈕控制，使用容易，可任意移動，自動依照正本大小切紙，複印成本低，一次可印500份。請在採購複印機前慎重考慮一下「來快牌」1700型的優點。欲參觀用法示範，請致電本公司文儀部。

**捷成洋行**

香港太子大廈 電話：H-225111







菲禁自備外匯入口

催出口業匯回美元

衆院通過徵收百分之十出口稅法案  
港菲貿易退縮後迄今仍難振作

【本報訊】菲律賓政府，因菲幣貶值，出口業受挫，現正採取措施，以維持出口業之振作。衆院通過徵收百分之十出口稅法案，以維持出口業之振作。港菲貿易退縮後迄今仍難振作。

美電美鈔板高

金市續見微挫

足金去息八角尾盤成式八式  
美瑞法外匯價  
昨均一律掛高

股票市普遍呈跌後回昇  
信託暢好成廿餘萬股  
均隆新上市反應冷落

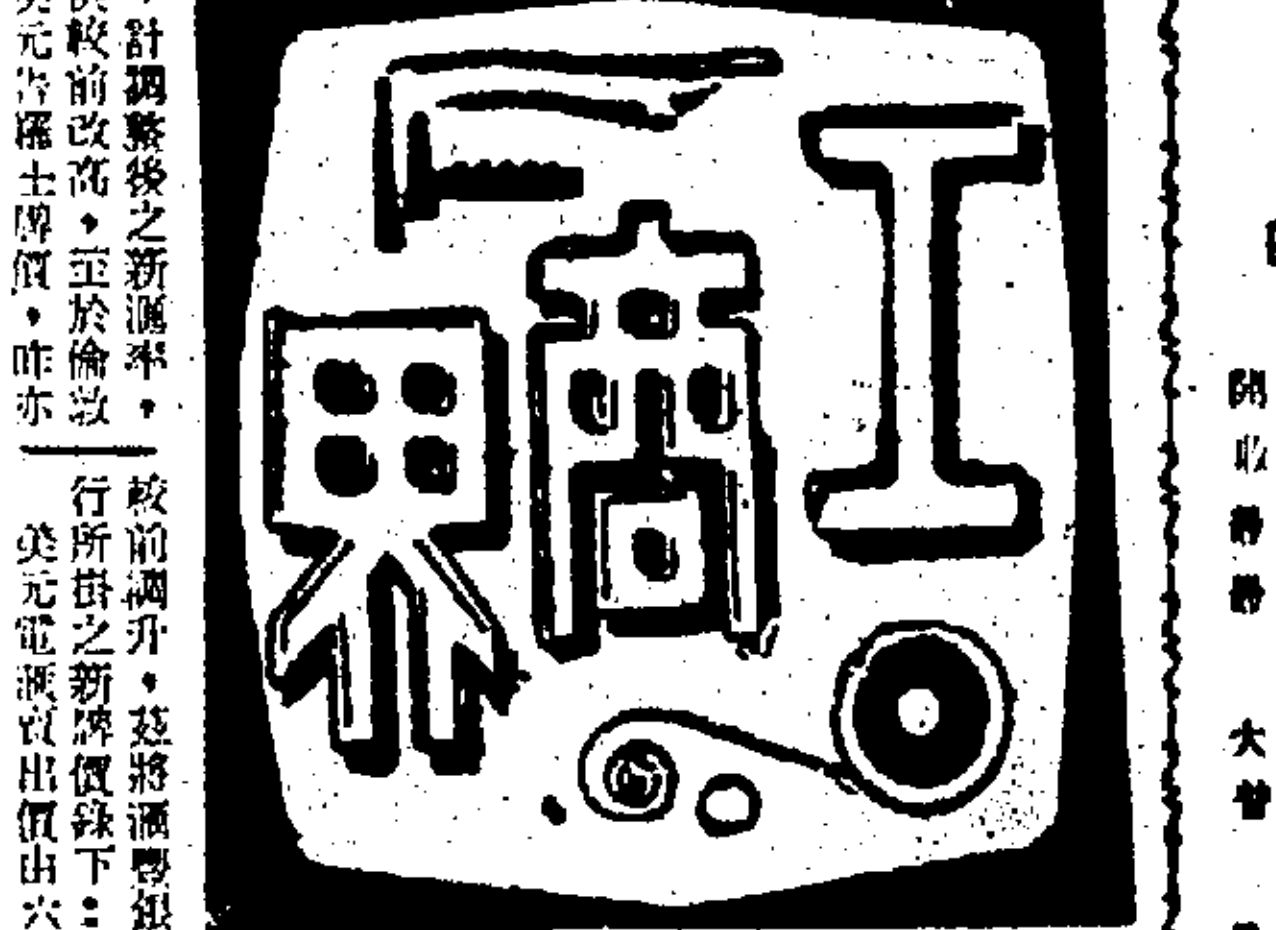
預先申請者均大失所望



每日市況

股票	最高	最低	收市
中國銀行	15.50	15.00	15.25
交通銀行	14.50	14.00	14.25
農民銀行	13.50	13.00	13.25
廣東銀行	12.50	12.00	12.25
廣西銀行	11.50	11.00	11.25
雲南銀行	10.50	10.00	10.25
貴州銀行	9.50	9.00	9.25
四川銀行	8.50	8.00	8.25
陝西銀行	7.50	7.00	7.25
甘肅銀行	6.50	6.00	6.25
寧夏銀行	5.50	5.00	5.25
青海銀行	4.50	4.00	4.25
西藏銀行	3.50	3.00	3.25
察哈爾銀行	2.50	2.00	2.25
綏遠銀行	1.50	1.00	1.25
熱河銀行	0.50	0.00	0.25

本港金鈔外幣行情表	
(銀幣)	
金幣	1.4.81
銀幣	7.00
銅幣	6.7875
鐵幣	5.6275
錫幣	5.6175
鉛幣	5.6075
鋅幣	0.910
鎳幣	1.955
鈹幣	1.945
鈳幣	4.900
鈹幣	0.987
鈳幣	105.25
鈴幣	106.25
鈵幣	140.00
鈶幣	22.925
鈷幣	14.9.75
鈸幣	48.50
鈹幣	36.00
鈳幣	16.10



供銷歐美冬季成衣  
各廠全面展開生產  
夏衣生產結束近期付竣

美股低跌程度  
近六年來未見  
美航公司宣佈  
中期股息一角

歐洲砂糖價續上升  
糖市成交頗爲暢旺  
近期內價格仍有再升勢

南豐新設備  
將提前完成  
該公司昨上市上落

THE KING'S SWORD  
映獻天明  
柔俠美 義忠壯  
膽骨人 胆肝士  
片巨俠武出家獨

映獻大盛日不  
刺皇納度  
華納片巨  
七彩

凱東  
映獻天明  
情代最新  
故事愛時

國寶淚的小花  
映獻天明  
名歌名片  
墨氣迴腸

一封情報百萬兵  
映獻天明  
名歌名片  
墨氣迴腸

東城開門  
樂宮見山  
聯邦實料  
映獻天明

映獻下  
芝佐珊  
活華社  
映獻下

場樂遊德啓  
名戶演小  
曲調唱姐  
深更恨深情

陳厚名作各院輪映  
何日君再來  
裸屍痕

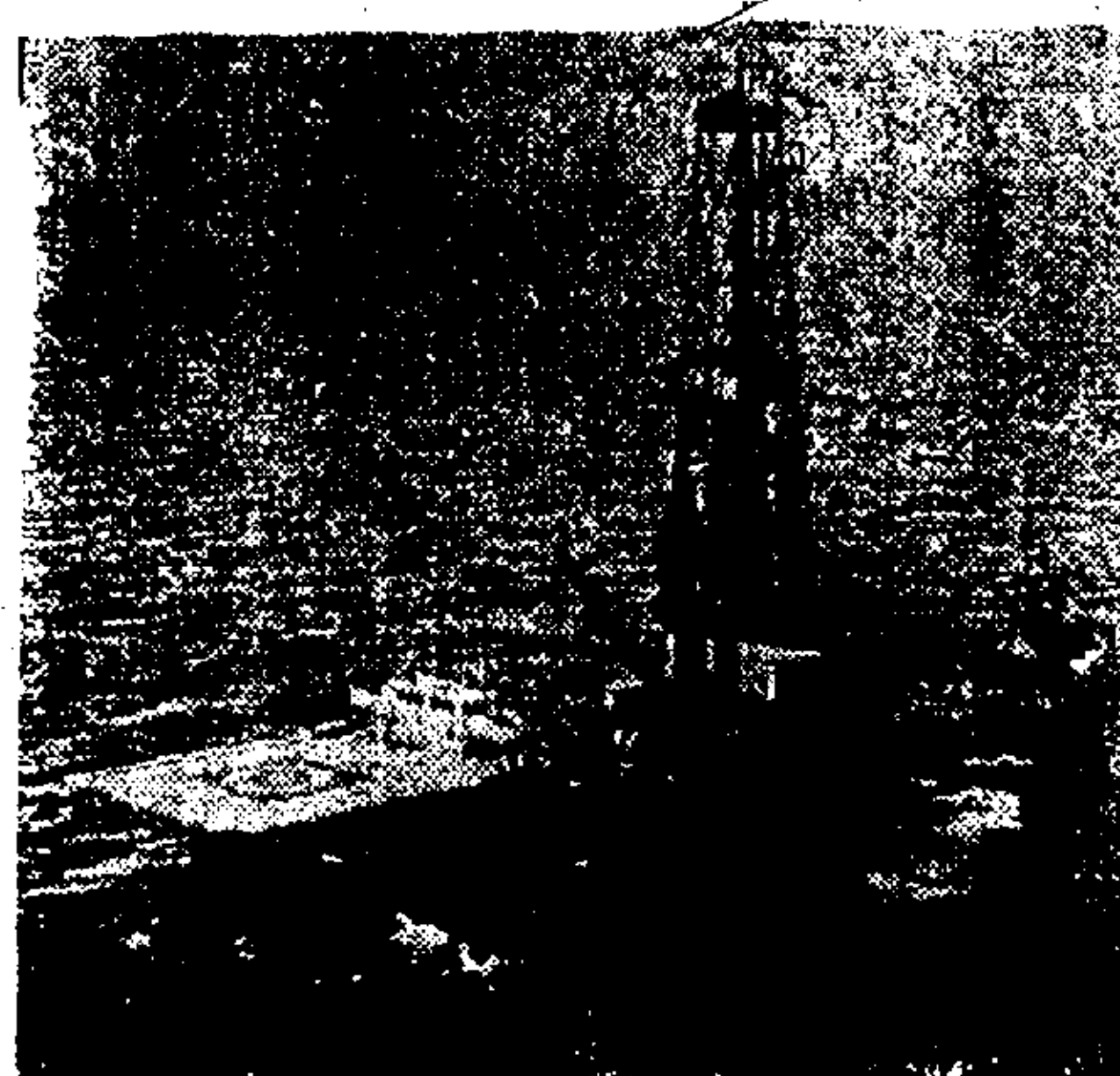
都星  
映獻下  
芝佐珊  
活華社

刊登廣告請電七三〇七〇八  
第九



九個國家的專家，現正分別爭先尋找油源，它們的興趣，並已伸張到星加坡與馬來西亞方面。

找油源，它們的風



尼印到備設測探上海些這着帶家專

形勢發展到這種地步，使一個即已的長程探險，一個在極大中的探險行動，已動用了這一億元，而鉅費用還將增加。他們曾設計，說諸般是值得的，因此，這批探險的船隻，夜間離開的，而到日出的時候，探險的船隻，已回到海床探險。他們很快地探到不穩定的中東和最近且本市的每一個海床，而且，使它更具其吸引力的，這油池是至少能造成另外的探險。

際價車市場擴大，使福特公  
往海外內的都有利。

[illegible]

用那些被選十名的衣服，及十名打扮多歐運至紐約市的第七街。衣類似巴黎原庄時

利用及著名十名  
最佳的婦女之僱傭人員  
，別個的服裝及設計  
，以及活潑的社交名媛和  
熱心的女演員。當時英  
國心的女子，以結實較高  
可用的鞋子而穿著較高  
的鞋幫，被稱為新鞋，  
或沒有絲綢的鞋子。人  
可幾年頭，一個女人可  
的衣料片至紐約的第七  
，多製造了鞋幫的第七  
街廣合，他們在那裏  
開業，在巴黎時展覽會  
會後在美國，一個女  
人在美國可以買得美  
價值一千美元，手工製  
製的，八百元，百貨  
公司廉價出售的，三

確認它並非地球碎裂出去的，亦非行星的碎屑環形成。

[illegible]

英人 但肉  
英國郵局最近統計，今年  
力已過去了的情人節，英人寄

「寧靜海」的岩石，或非常同一，都經這山與地上任何物質所造成，是非常古老的，這意不盡相同。但是它們和東亞相鄰的古老時代大山中噴出的玄武岩，以及火岩，把以前埋藏不見的東石相同，但是合處及配合不同。

兵。現在，此也很難測。至於太平洋，據專家說，戰後時代，但這成了問題，並非全無問題，因為這也有條件，並不適合左石決裂。

豈是真情濃密

英人投寄情書

但肉體詞義頗有同好

女性出發的暗翼男

英國郵局最近統計，今年二月已過去了的情人節，英文單單的猜人暗時達三千萬張，其中二千五百萬張是女人寄的，他們除了表達戀愛外，還表達其親密的心。這話內可能有你皮的勾勾，但一個女寄的書詞語，一條除我我的心深處，及據詞語：「你除有許多詞句，和親密的書詞，如：『我的心的火，燃燒着我的心，』」要閉着詞句，燃燒着我的心，」若祇有你的慈目的心，才能把這

最近發售油類，正尋求新飲，這些聯邦國家員能結成國，而以紐西蘭為首。銷金。

由是印緬年久隔絕未愈廢矣。但由英屬緬甸人領袖補治的去世，局勢已改變。拍賣一向堅持，但英政府與共和國方相立，而英亦欲較寬而同意，而緬甸的繼承者不贊成，雖則要英和約，但不願開國獨立。

更加於六月四日先奪西島，不久之前，西薩摩亞總理兼內務部長，正赴英實控，這將聯邦國政府能結束，而繼以維西薩摩亞。其項要經過的國家發展，其地非常開闊也。

西薩摩亞在聯邦地區西部的活動，是與地區組織內活動相似。

2 音密情濃早自嘗

英屬洪都拉斯(人口十一萬四千)不久將來亦會獨立，餘下香港與直布羅陀也不會如此發展。(要)

[illegible]







三樓伍萬餘新  
 下連開售深水塘  
 三萬餘元晚  
 電887577姓蘇  
 百一十號前座十一樓約  
 六百尺交吉出售電四  
 四一四五一號  
 旺角康橋向南亞  
 五樓千三尺八萬  
 期最長電22306

[illegible][illegible]

**馬坡加星** 台灣申  
日本照  
越南種  
越各名  
印尼駐  
或通社  
航通旅  
號文代信各國平價

**威棧樓出售**  
本人備有久年美國威棧  
檯多。功能勝於止咳  
藥水去。以傷風咳嗽  
者。史效奇。飲服可  
口如欲購請至四二五  
〇〇〇面洽 雲明啟

**百樂園錄**  
伊德烈街後橋邊  
鄰近亞里街對面美地街  
電話一八三九號

**內線電話**  
年與內線經理部安設音  
響設備齊全多電器  
電話

**影印**  
打字  
照相  
地址 471 牛車水第 20 號

**金銀眼鏡**  
七彩  
衣飾化裝品及金銀時款  
收買舊金銀與純金飾物等  
地址 禧街大馬路門牌 68 號

**函授**  
國際性立案由英  
國委派文氏主理招  
合法文氏主理招  
合考證書及級別  
食料衛生新第一  
家香港海唇第六  
座

**插花藝術**  
育才訓練中心主辦  
花藝班每星期一至  
星期五下午二時至  
四時開課報名及上  
課地點在禧街和生  
銀行對面  
電話一七九九二六

[illegible][illegible]